FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CA

Page 7 9901

Province Ontario — District No. 69 Temiskaming — S. District No. H — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Township of Hucklebrook (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Howes — Enumerator. / Recenseur. June 9th to 10th 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITY.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Names of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Racial origin. (Write Canadian, English, French, Irish, Scotch, German, Indian, Negro, Chinese, Japanese, Italian, Hebrew, Russian, Polish, Ukrainian, Austrian, Hungarian, Roumanian, Greek, Bulgarian, Servian, Syrian, Turkish, Armenian, Finnish, Dutch, Flemish, Belgian, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Danish, Icelandic, Japanese, Chinese, Hindu, Negro, Indian, Native Australian, New Zealander, Canadian, English, French, Irish, Scotch, German, Indian, Negro, Chinese, Japanese, Italian, Hebrew, Russian, Polish, Ukrainian, Austrian, Hungarian, Roumanian, Greek, Bulgarian, Servian, Syrian, Turkish, Armenian, Finnish, Dutch, Flemish, Belgian, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Danish, Icelandic, Japanese, Chinese, Hindu, Negro, Indian, Native Australian, New Zealander.)	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. (If not immigrant.)	Year of naturalization. (If foreigner, so state.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Trade, profession or kind of work.	Employer, employee or working on own account.	Employer.	Employee.	Working on own account. (Including a casual worker who has had employment during the year.)	Name of place where person is employed, as on farm, in factory, mine, office, foundry, shop, etc., and nearest city, town or village.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade.	Wages received in 1910 for other work.	Hours of work per day. Permanently.	Hours of work per day. Casually.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade.	Rate of each fact per hour, by the hour, employed by the piece, or by the day.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Language commonly spoken.	Can't converse in English nor speak it.	Blind.	Deaf and dumb.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ.	
Maisons habitées.	Familles privées ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de résidence. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Celibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration. (Si pas immigrant.)	Date de naturalisation. (Si étranger, mais naturalisé.)	Origine ethnique ou de la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire. (Si pas exploité à son propre compte.)	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (y compris tout travailleur occasionnel ayant eu de l'emploi durant l'année.)	Mentionner où la personne travaille, comme dans une ferme, dans une usine, un bureau, une fonderie, un atelier, une mine, une boutique, une pharmacie, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou autre.	Salaire reçu pour l'emploi principal ou autre.	Salaire reçu pour autre travail.	Nombre de heures par jour pour l'emploi principal.	Nombre de heures par jour pour autre travail.	Total des salaires reçus pour l'emploi principal.	Total des salaires reçus pour autres occupations.	Taux de paie par heure, à la journée, à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Sait parler l'anglais.	Langue communément parlée.	Ne sait parler ni l'anglais ni le français.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
65	65	Gates Emma	Lot 8 Bloc	F	Daughter	S	August	1893	17	0			English	Canadian	Methodist	Home																	Yes	Yes		E			
		Gates John		M	Head	M	Sept	1830	80	England	1857		English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes		E			
		" Mary		F	Wife	M	Feb	1830	80	"	1857		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
64	64	McLean James	Lot 8 Bloc 4	M	Head	M	June	1835	76	Ireland	1845		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer R.				No	No													Yes	Yes		E			
		" Margaret		F	Wife	M	Feb	1836	74				Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes		E			
		" Robert		M	Son	M	June	1890	21				Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				No	No	Ont.	52			1050							Yes	Yes		E			
		" Minnie		F	Daughter	S	Sept	1890	21				Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes		E			
		" Henrietta		F	Granddaughter	S	Oct	1911	3/12				Irish	Canadian	Presbyterian	None																	No	No		E			
65	65	Hill James	Lot 5 in 1st	M	Head	M	Nov.	1850	61				Irish	Canadian	Church of England	Farmer				No	No	Ont	52			720							No	No		E			
		" Nellie	Lot 11 in 2nd	F	Wife	M	June	1851	60				Irish	Canadian	Church of England	None																	Yes	Yes		E			
		" Rachel		F	Daughter	S	April	1879	32				Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
		" Hattie		F	Daughter	S	July	1881	29				Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes		E			
		" Ethel		M	Son	S	Oct	1889	22				Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes		E			
		" Hobbie		M	Son	S	May	1893	18				Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes		E			
		Cruikshank Minnie		F		S	March	1889	22				Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher																	Yes	Yes		E		100	
66	66	Nile John	Hills Pt 9 S Lot 18 Conc	M	Head	M	Oct	1845	66				Irish	Canadian	Church of England	Farmer				No	No	Ont	15	30		125							Yes	Yes		E		175	
		" Mary J		F	Wife	M	April	1856	55				Irish	Canadian	Methodist	None							50			300							Yes	Yes		E			
67	67	Judge Richard	Lot 6 in 2	M	Head	W	June	1836	75	England	1838		English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Ont	50			700							Yes	Yes		E			
		" Richard		M	Son	S	Nov	1878	32				English	Canadian	Methodist	None							50			700							Yes	Yes		E			
68	68	Gregory John	Lot 13 & 4 in 4 Bloc	M	Head	M	Oct	1864	46				Irish	Canadian	Methodist	Jr Driver				No	No	Ont	45	12	10	300	12	188	500			13	Yes	Yes		E			
		" Emma		F	Wife	M	August	1864	46				Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
		" Bennie		M	Son	S	August	1895	15	U.S.A.	1900		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
		" Jay		M	Son	S	August	1897	13	U.S.A.	1900		English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
		" Willie		M	Son	S	Feb	1898	12				English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
		" Charlotte		F	Daughter	S	May	1901	10				English	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes		E			
69	69	Cuskie Donald	Lot 6 in 4th - 6 in 3rd	M	Head	M	Sept	1854	56				Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				No	No	Ont	40	6		400			1000			17	Yes	Yes		E			
		" Mary Ann		F	Wife	M	Sept	1856	54				Irish	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes		E			
		" Margaret E		F	Daughter	S	Sept	1893	17				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes		E			
		" Charles E		M	Son	S	Oct	1897	13				Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes		E			
		" Daniel H		M	Son	S	June	1900	11				Scotch	Canadian	Presbyterian	None				No	No													Yes	Yes		E			
70	70	Reilly Joseph	Lot 3 in 2 Bloc	M	Head	M	June	1846	64				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	No	Ont	52			500							Yes	Yes		E			
		" Eliza Ann		F	Wife	M	Dec	1850	60				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Thomas		M	Son	S	June	1879	32				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Marie A		F	Granddaughter	S	August	1896	14	U.S.A.	1910		Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
71	71	Henshaw William	Lot part 9 in 1st	M	Head	M	Nov.	1842	68				Irish	Canadian	Church of England	Farmer				No	No	Ont	50			500							Yes	Yes		E			
		" Libbie	in 2nd	F	Wife	M	Oct	1851	59				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Raymond	part 9 in 2nd	M	Son	S	Sept	1896	15				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" George		M	Son	S	Oct	1876	34				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
72	72	McKay Hugh	part 12 in 1st part 13 in 2nd	M	Head	M	Nov	1892	18				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	No	Ont	50			500							Yes	Yes		E			
		" Augusta		F	Wife	M	Sept	1856	54				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Gordon		M	Brother	M	June	1883	27				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Mary Ann		F	Mother	M	May	1885	72				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Marguerite		F	Daughter	S	June	1910	1				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
73	73	Kelly Owen	Lot 11 in 6th	M	Head	M	August	1845	65				Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	No					900							Yes	Yes		E			
		" Jane		F	Wife	M	June	1854	56				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Edmund		M	Son	S	Oct	1884	26				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Stella		F	Daughter	S	March	1892	18				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
		" Augusta		F	Sister	S	March	1899	12				Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes		E			
74	74	Gregory Edward		M	Head	S	June	1875	36				English	Canadian	Methodist	Lumberman				No	No													Yes	Yes		E			
		Shepherd Ross		M		S	June	1885	26				Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes		E			

510